

FR

## DECLARATION DE CONFORMITE CE

Le fabricant :

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse  
représenté par Franck Collier, Directeur Qualité

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France  
dûment autorisé à constituer le dossier technique et à établir la présente déclaration,  
déclare que la machine neuve désignée ci-après :

Nom commercial : Wayscral Everyway E450  
Dénomination générique : Cycle à assistance électrique  
Fonction : Cycle ; Modèle: Everyway E450  
Taille 48 => Code MGTS : 30262 ; Code Norauto : 2210390  
Taille 53 => Code MGTS : 30263 ; Code Norauto : 2210391  
Type : Adulte / 28"

dont le numéro de série est le suivant :

est conforme à l'ensemble des législations d'harmonisation de l'Union applicable:

- la directive 2006/42/CE relative aux machines,
- la directive 2014/30/UE relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique,
- la directive 2011/65/UE relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques,
- la directive 2006/66/CE relative aux piles et accumulateurs ainsi qu'aux déchets de piles et d'accumulateurs.

et aux normes harmonisées:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier au nom de MGTS Conception



EN

## EC DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse

represented by Franck Collier, Quality Director

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France

duly authorized to compile the technical file and to draw up this declaration,

declares that the new machine hereafter:

Trade name: Wayscral Everyway E450  
Generic name: Electrically power assisted cycles  
Function: Bicycles ; Model: Everyway E450  
Size 48 => MGTS code: 30262 ; Norauto code: 2210390  
Size 53 => MGTS code: 30263 ; Norauto code: 2210391  
Type: Adult / 28"

whose serial number is as follows:

fully complies with all applicable Union harmonisation legislation:

- Directive 2006/42/CE on machinery,
- Directive 2014/30/UE on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility,
- Directive 2011/65/UE on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment,
- Directive 2006/66/CE on batteries and accumulators and waste batteries and accumulators.

and harmonised standards:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier on behalf of MGTS Conception



DE

## EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse

vertreten durch Franck Collier, Qualitätsdirektor

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France

ordnungsgemäß bevollmächtigt zur Erstellung der technischen Dokumentation und zur Erstellung dieser Erklärung,

erklärt, dass die neue Maschine danach:

Handelsname: Wayscral Everyway E450  
Generische Bezeichnung: Elektrisch unterstützte Kreisläufe  
Funktion: Fahrrad ; Modell: Everyway E450  
Schnitt 48 => MGTS-Nummer: 30262 ; Norauto-Nummer: 2210390  
Schnitt 53 => MGTS-Nummer: 30263 ; Norauto-Nummer: 2210391  
Typ: Erwachsener / 28"

wessen seriennummer ist die folgende:

die geltenden EU-Richtlinien erfüllen:

- Richtlinie 2006/42/CE über Maschinen,
- Richtlinie 2014/30/UE zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit,
- Richtlinie 2011/65/UE zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten,
- Richtlinie 2006/66/CE über Batterien und Akkumulatoren sowie Altbatterien und Alttakkumulatoren.

angewandte harmonisierte normen:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

Die vorliegende Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers abgegeben.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier im Namen von MGTS Conception



ES

## DECLARACIÓN CE DE CONFORMIDAD

Del fabricante:

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse

representado por Franck Collier, Director de Calidad

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France

debidamente habilitado para compilar el expediente técnico y redactar esta declaración,

declara que la máquina nueva siguiente:

Nombre comercial: Wayscral Everyway E450  
Nombre genérico: Eléctricamente impulsan ciclos ayudados  
Función: Los ciclos ; Modelo: Everyway E450  
Tamaño 48 => Código MGTS: 30262 ; Código Norauto: 2210390  
Tamaño 53=> Código MGTS: 30263 ; Código Norauto: 2210391  
Tipo: Adultos / 28"

cuyo número de serie es el siguiente:

es conforme con toda la legislación de armonización pertinente de la Unión:

- Directiva 2006/42/CE relativa a las máquinas,
- Directiva 2014/30/UE sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética,
- Directiva 2011/65/UE sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos,
- Directiva 2006/66/CE relativa a las pilas y acumuladores y a los residuos de pilas y acumuladores.

y con las normas armonizadas:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

La presente declaración de conformidad se expide bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier en nombre de MGTS Conception





IT

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Del fabbricante:

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse

rappresentato da Franck Collier, Direttore Qualità

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France

debitamente autorizzato a compilare il fascicolo tecnico e per elaborare questa dichiarazione,

dichiara che la nuova macchina in seguito:

Denominazione commerciale: Wayscral Everyway E450  
Denominazione generico: Elettricamente il potere assistè cicli  
Funzione: Cicli ; Modello: Everyway E450  
Formato 48 => Codice MGTS: 30262 ; Codice Norauto: 2210390  
Formato 53 => Codice MGTS: 30263 ; Codice Norauto: 2210391  
Tipo: Adulto / 28"

il cui numero di serie è il seguente:

è conforme a tutte le normative di armonizzazione dell'Unione applicabili:

- Direttiva 2006/42/CE relativa alle macchine,
- Direttiva 2014/30/UE concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica,
- Direttiva 2011/65/UE sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche,
- Direttiva 2006/66/CE relativa a pile e accumulatori e ai rifiuti di pile e accumulatori.

e alle norme armonizzate:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

La presente dichiarazione di conformità viene rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier a nome di MGTS Conception



NL

## EC-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant:

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse

vertegenwoordigd door Franck Collier, Director Kwaliteitsafdeling

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France

behoorlijk gemachtigd om het technische dossier op te stellen en deze verklaring op te stellen,

verklaart dat de nieuwe machine hierna:

Handelsnaam: Wayscral Everyway E450  
Generieke naam: Elektrisch aangedreven cycli  
Functie: Cycli ; Model: Everyway E450  
Besnoeiing 48 => Code MGTS: 30262 ; Code Norauto: 2210390  
Besnoeiing 53 => Code MGTS: 30263 ; Code Norauto: 2210391  
Type: Volwassen / 28"

waarvan het serienummer het volgende is:

voldoet aan de gehele van toepassing zijnde harmonisatiewetgeving van de Unie:

- Richtlijn 2006/42/CE betreffende machines,
- Richtlijn 2014/30/UE betreffende de harmonisatie van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit,
- Richtlijn 2011/65/UE betreffende beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur,
- Richtlijn 2006/66/CE betreffende batterijen en accu's, alsook afgedankte batterijen en accu's.

en de geharmoniseerde normen:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

Onderhavige conformiteitsverklaring werd opgesteld uitsluitend onder de aansprakelijkheid van de fabrikant.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier namens MGTS Conception



PO

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

Rzecz producenta:

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse

reprezentowany przez pana Franck Collier, Dyrektor jakości

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France

dyrektora ds. Jakości, upoważniony do sporządzania dokumentacji technicznej oraz do sporządzenia niniejszego oświadczenia,

oświadcza, że nowa maszyna w przyszłości:

Nazwa handlowa: Wayscral Everyway E450  
Nazwa rodzajowa: Cykle wspomaganie elektrycznie  
Funkcja: Cykle ; Model: Everyway E450  
Skaleczenie 48 => Kod MGTS: 30262 ; Kod Norauto: 2210390  
Skaleczenie 53 => Kod MGTS: 30263 ; Kod Norauto: 2210391  
Typ: Dorosły / 28"

którego numer seryjny jest następujący:

spełnia wszystkie wymogi obowiązujących ujednoczonych przepisów Unii Europejskiej:

- Dyrektywa 2006/42/CE w sprawie maszyn,
- Dyrektywa 2014/30/UE w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej,
- Dyrektywa 2011/65/UE w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym,
- Dyrektywa 2006/66/CE w sprawie baterii i akumulatorów oraz zużytych baterii i akumulatorów.

i norm ujednoczonych:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

Niniejsza deklaracja zgodności została sporządzona na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier w imieniu MGTS Conception



PT

## DECLARAÇÃO CE DE CONFORMIDADE

Do fabricante:

MGTS SA  
12 avenue des Morgines  
CH-1213 Petit-Lancy, Suisse

representado por Frank Collier, Diretor de Qualidade

MGTS CONCEPTION  
359 Rue du Général de Gaulle  
59700 Marcq en Baroeul, France

devidamente autorizado a compilar o processo técnico e elaborar esta declaração,

declara que a máquina nova a seguir:

Designação comercial: Wayscral Everyway E450  
Designação genérico: Eletricamente poder ajudou ciclos  
Função: Ciclos ; Modelo: Everyway E450  
Cortar 48 => Código MGTS: 30262 ; Código Norauto: 2210390  
Cortar 53 => Código MGTS: 30263 ; Código Norauto: 2210391  
Tipo: Adulto / 28"

cujo número de série é o seguinte :

se encontra em conformidade com toda a legislação comunitária de harmonização aplicável:

- Diretiva 2006/42/CE relativa às máquinas,
- Diretiva 2014/30/UE relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à compatibilidade eletromagnética,
- Diretiva 2011/65/UE relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos eléctricos e electrónicos,
- Diretiva 2006/66/CE relativa a pilhas e acumuladores e respectivos resíduos.

e com as normas harmonizadas:

- EN 15194 : 2017
- EN 55014-1 : 2017, EN 55014-2 : 2015, EN 61000-3-2 : 2014, EN 61000-3-3 : 2013
- IEC 62321 : 2013
- EN 62133-2 : 2017

A presente declaração de conformidade é emitida sob a exclusiva responsabilidade do fabricante.

Marcq en Baroeul, 12 / 06 / 2020  
Franck Collier em nome de MGTS Conception





Wayscral – MGTS  
MGTS SA  
12, avenue des Morgines  
CH- 1213 Petit-Lancy  
[www.wayscral.com](http://www.wayscral.com)

"Für Deutschland  
Importiert von: ATU Auto-Telle-Unger  
Handels GmbH & Co.KG,Dr.-Kilian-Str.11,  
D-92637 Weiden i.d.Opf"